



大会
安全理事会

Distr.: General
1 July 2021
Chinese
Original: English

大会
第七十五届会议
议程项目 37
中东局势

安全理事会
第七十六年

2021 年 6 月 21 日卡塔尔常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的
同文信

谨以卡塔尔国现任阿拉伯国家联盟部长级理事会主席的身份，根据阿拉伯国家联盟议事规则和《联合国宪章》第五十四条，随函附上阿拉伯国家联盟常驻联合国观察员的信(见附件)，信中转递阿拉伯部长级委员会 2021 年 6 月 15 日在多哈通过的公报，公报是关于执行阿盟部长级理事会通过的关于采取行动制止以色列在被占耶路撒冷城的行动的第 8660 号决议。

请将本函及其附件作为大会议程项目 37 和安全理事会的文件分发给荷。

常驻代表

大使

阿勒亚·艾哈迈德·赛义夫·阿勒萨尼(签名)



2021 年 6 月 21 日卡塔尔常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

[原件：阿拉伯文]

按照阿拉伯国家集团的惯例，即阿拉伯国家联盟理事会每届部长级会议或首脑会议的主席负责通过阿拉伯国家联盟常驻联合国观察员代表团的正式备忘录或信函将有关决议转交联合国有关机构，并根据《联合国宪章》第五十四条，谨随函转递负责制止以色列在被占耶路撒冷城的措施以执行第 8660 号决议的阿拉伯部长级委员会所发公报的阿拉伯文和英文本。该公报于 2021 年 6 月 15 日在多哈举行的阿盟部长级理事会特别会议上获得核可。

奉阿拉伯国家联盟秘书处在这方面的指示，请将本函及其附文转交联合国秘书长，作为大会题为“中东局势”的议程项目 37 的文件印发，并转交安全理事会主席，作为安理会关于中东局势包括巴勒斯坦问题的常设议程项目的文件印发。

纽约观察员代表团团长

大使

马吉德·阿卜杜勒-法塔赫·阿卜杜勒-
阿齐兹(签名)

附文

[原件：阿拉伯文]

阿拉伯国家联盟

秘书处

理事会事务秘书处

负责采取行动制止以色列在被占耶路撒冷城的措施的阿拉伯部长级委员会公报

根据 2021 年 5 月 11 日阿拉伯国家联盟部长级理事会特别会议通过的关于以色列侵略被占耶路撒冷城及其人民，包括神圣的阿克萨清真寺和谢赫贾拉社区的 第 8660 号决议，成立了一个阿拉伯部长级委员会，以期采取行动，与安全理事会常任理事国和有国际影响力的其他国家联络，敦促这些国家采取实际步骤，制止以色列目前在被占耶路撒冷城实施的非法政策和措施。

该委员会由约旦、沙特阿拉伯、巴勒斯坦、卡塔尔、埃及、摩洛哥、突尼斯 (作为阿拉伯首脑会议主席、安全理事会阿拉伯理事国)和阿盟秘书长组成，于 2021 年 6 月 15 日在多哈举行第一届会议。委员会还欢迎阿尔及利亚参加其第一届会议。将在阿盟理事会第 156 届会议上通过关于该届会议的决议。

委员会成员选举约旦为主席。

根据阿盟理事会指派委员会履行的职能，成员们讨论了执行委员会任务的最佳手段和机制。商定了若干步骤、程序和与国际社会有影响力的决策实体的沟通渠道，以期制止以色列采取不正当和非法的措施，目的是改变被占耶路撒冷的阿拉伯、伊斯兰和基督教特性、该城及其伊斯兰和基督教圣地的法律和历史状况，破坏两国解决方案以及在该地区实现全面和公正和平的前景。

责成秘书处和阿拉伯驻有关国家大使理事会根据委员会的任务采取一系列措施。

请阿盟秘书长跟进本公报的执行情况，并向理事会第 156 届常会报告。